



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1998/1213  
23 December 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ГРУЗИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 23 ДЕКАБРЯ 1998 ГОДА НА ИМЯ  
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства имею честь настоящим препроводить текст заявления министерства иностранных дел Грузии в связи с вооруженным инцидентом, происшедшим в зоне конфликта в Абхазии, Грузия, 21 декабря 1998 года.

Правительство Грузии предупреждало международное сообщество о возможной провокации с абхазской стороны в зоне конфликта (см. S/1998/1193, приложение).

Мы твердо убеждены в том, что Совет Безопасности примет безотлагательные и адекватные меры в ответ на любую попытку застопорить ход мирного процесса в Абхазии, Грузия.

Любезно прошу Вас оказать содействие в распространении настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Петр ЧХЕИДЗЕ  
Посол  
Постоянный представитель

Приложение

Заявление министерства иностранных дел Грузии, опубликованное  
в Тбилиси 22 декабря 1998 года

21 декабря 1998 года приблизительно в 23 часа подразделения министерства внутренних дел Грузии, дислоцированные в деревне Орсантия Зугдидского района, подверглись интенсивному обстрелу из пулеметов, гранатометов, минометов и автоматов со стороны контрольно-пропускного пункта № 208 миротворческих сил Содружества Независимых Государств (СНГ).

Это неожиданное и необоснованное нападение продолжалось в течение 40–45 минут, однако грузинская сторона проигнорировала провокацию и не ответила на нее.

Вооруженные группы абхазцев, воспользовавшись этим нападением, зашли в тыл грузинским подразделениям и открыли по ним огонь. В результате этой вооруженной провокации 19-летний военнослужащий Роланд Габелия был тяжело ранен в голову. Он был доставлен в больницу и впоследствии скончался.

Правительство Грузии располагает неопровержимыми доказательствами причастности к этому инциденту определенных лиц из состава миротворческих сил СНГ.

Министерство иностранных дел выражает свою глубокую обеспокоенность по поводу этой провокации и напоминает о том, что правительство Грузии неоднократно предупреждало о надвигающейся опасности эскалации напряженности в зоне конфликта, обусловленной сосредоточением в последнее время вооруженных абхазских групп в Гальском районе (S/1998/1193, приложение).

В целях предотвращения таких провокаций, на основе соглашения, достигнутого в Женеве, 21 декабря 1998 года по предложению грузинской делегации в Гали была проведена встреча представителей силовых структур обеих сторон при участии военного руководства миротворческих сил СНГ. Стороны договорились принять дополнительные меры с целью предотвратить кровопролитие, однако, несмотря на это, вышеуказанный инцидент произошел практически сразу после завершения этой встречи.

Совершенно очевидно, что вышеупомянутые действия представляют собой не что иное, как еще одну попытку сепаратистов вовлечь грузинскую сторону в крупномасштабное вооруженное противостояние.

Правительство Грузии потребовало, чтобы военное руководство миротворческих сил СНГ, при участии обеих сторон в конфликте, провело тщательное и всестороннее расследование этого инцидента и привлекло виновных к судебной ответственности. Правительство Грузии обратилось также к Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ) с призывом принять все меры для установления истины и предотвращения насилия в зоне конфликта.

Министерство иностранных дел Грузии выражает уверенность в том, что международное сообщество осудит эту провокацию и примет надлежащие меры с целью не допустить срыва мирного процесса в Грузии.

-----